

MINESEC - OFFICE DU BACCALAUREAT

Durée : 2h

Coef. : 3

PROBATOIRE A4

Session : 2012

ESPAGNOL LV II

Texto: Jóvenes y criminalidad.

Los de Maruja y Beatriz eran cuatro jóvenes sin ninguna formación, brutales e inestables, que se turnaban(1) de dos en dos cada doce horas, sentados en el piso y con las metralletas listas. La condición común era el fatalismo absoluto. Sabían que iban a morir jóvenes, lo aceptaban, y sólo les importaba vivir el momento. Las disculpas que se daban a sí mismos por su oficio abominable era ayudar a su familia, comprar buena ropa, tener motocicletas, y velar por la felicidad de la madre, que adoraban por encima de todo y por la cual estaban dispuestos a morir.

Vivían aferrados al mismo Divino Niño y la misma María Auxiliadora de sus secuestrados. Les rezaban a diario para implorar su protección y su misericordia, con una devoción perversa, pues les ofrecían mandas y sacrificios para que los ayudaran en el éxito de sus crímenes. Después de su devoción por los santos, tenían la del Rovignol, un tranquilizante que les permitía cometer en la vida real las proezas del cine.

“Mezclado con una cerveza uno entra en onda enseguida- explicaba un guardián-. Entonces le prestan a uno un buen fierro(2) y se roba un carro para pasear. El gusto es la cara de terror con que le entregan a uno las llaves.” Todo lo demás lo odiaban: los políticos, el gobierno, la sociedad entera. La vida, decían, era una mierda.

Gabriel García Márquez (Colombiano), Noticia de un secuestro, 1996.

Notas: 1- turnarse: se relayer;
2-fierro: tige, fer (en guise de couteau).

I- COMENTARIO DIRIGIDO

7puntos⁴

- 1- ¿Qué retrato hace el autor de estos jóvenes delincuentes? 1,5pto
- 2- Saque del texto tres detalles con los cuales los jóvenes justifican sus crímenes. 1,5pto
- 3-¿Cómo se explica la devoción de estos criminales por los santos y por el Rovignol?
¿Le parece normal rezar para implorar la protección divina en la realización de actos criminales? ¿ Por qué? 2ptos
- 4- A su parecer, ¿ cómo se puede justificar la ola de actos terroristas a nivel internacional?
Diga en qué consistiría la solución a este fenómeno. 2ptos

II-EJERCICIOS ESTRUCTURALES

6puntos

- 1- Rellene los vacíos con la palabra adecuada de las que van entre paréntesis: 2ptos
 - a. El aguacate, el mango, las naranjas son.....comestibles. (legumbres, frutos, frutas)
 - b. Para preparar un..... se necesita harina, huevos y otros ingredientes. (zumo, gato, pastel)
 - c. La azafata es la que los pasajeros en un avión. (detiene a, atiende a, baila con)
 - d. Cada día yo pienso mucho..... mi difunta madre. (con, a, en)

1/2

2- Transforme los infinitivos que van entre paréntesis en órdenes afirmativas o en prohibiciones según convenga: 2 puntos

- a. No (mirarme – tú) como si fuera una momia.
- b. (Venir- usted) a verme
- c. (Escribir- vosotros) cartas cuando lleguéis.
- d. No (aprender- nosotros) nuestras lecciones como papagayos.

3- Complete con pronombres personales correspondientes: 2 puntos

- a. Vuestra madre..... llama para que..... traigáis agua.
- b. Según yo, un hijo debe ayudar a sus padres, escuchar y respetar.....
- c. ¡Qué hombre tan vanidoso! Siempre habla de.....

III- REDACCIÓN

4 puntos

Elija uno de los dos temas y trátelo en 20 líneas como máximo.

1- ¿Cuáles son los problemas de los niños en los barrios pobres? Proponga unas soluciones para mejorar su situación.

2 - Según usted, ¿es el trabajo de la mujer incompatible con su función de esposa y de madre? Argumente su postura.

IV- TRADUCCIÓN

3 puntos

Pase al francés desde “ La condición común era...” hasta “... dispuestos a morir.”